



GABINET MARSZAŁKA SENATU

wpłynęło dn. 9.05.08,

nr 2719 podpis. *Borusowa*

MINISTERSTWO SPRAW ZAGRANICZNYCH
KANCELARIA PROTOKOŁU DYPLMATYCZNEGO
NR. PD 110-8-08 op
wpl. dn. 2008-05-06

DSM
Alkan

6105108

Ambasada Republiki Białorus

KANCELARIA SENATU
Biuro Spraw Międzynarodowych
i Unii Europejskiej

wpłynęło dn. 11.05.08, zał.

nr 1159 podpis. *AL*

RB nr 720 -n/2008

pani A. Hnidko
A. H.

Ambasada Republiki Białoruś w Rzeczypospolitej Polskiej przesyła wyrazy szacunku Protokołowi Dyplomatycznemu Ministerstwa Spraw Zagranicznych Rzeczypospolitej Polskiej i ma zaszczyt zwrócić się z prośbą o przekazanie J.E. Bogdanowi Borusewiczowi, Marszałkowi Senatu Rzeczypospolitej Polskiej pośłania J.E. Giennadzija Nowickiego, Przewodniczącego Rady Republiki Zgromadzenia Narodowego Republiki Białoruś.

Ambasada korzysta z okazji, aby ponowić Protokołowi Dyplomatycznemu wyrazy swojego wysokiego poważania.

Warszawa, dnia 3 maja 2008 roku



PROTOKÓŁ DYPLMATYCZNY
MINISTERSTWA SPRAW ZAGRANICZNYCH
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
Warszawa



**НАЦЫЯНАЛЬНЫ СХОД
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ
САВЕТ РЭСПУБЛІКІ**

вул. Чырвонаармейская, 4, 220016, г. Мінск
тэл. (017) 227-46-74, факс (017) 227-23-18
E-mail: cr@sovrep.gov.by

**НАЦИОНАЛЬНОЕ СОБРАНИЕ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
СОВЕТ РЕСПУБЛИКИ**

ул. Красноармейская, 4, 220016, г. Минск
тел. (017) 227-46-74, факс (017) 227-23-18
E-mail: cr@sovrep.gov.by

Минск, 3 мая 2008 года

Ваше Превосходительство!

От имени Совета Республики Национального собрания Республики Беларусь имею честь поздравить Вас и Ваших коллег с национальным праздником Республики Польша — Днем Конституции.

Выражаю уверенность в том, что активизация белорусско-польских межпарламентских контактов, основанных на давних традициях добрососедства и взаимного уважения, придаст импульс развитию взаимовыгодного сотрудничества между Республикой Беларусь и Республикой Польша на благо народов наших стран.

Пользуясь случаем, хотел бы передать Вашему Превосходительству уверения в моем весьма высоком к Вам уважении.

Председатель Совета Республики
Национального собрания
Республики Беларусь

Геннадий Новицкий

Его Превосходительству Богдану Борусевичу,
Маршалу Сената Республики Польша

Варшава

**Zgromadzenie Narodowe
Republiki Białoruś
Rada Republiki**

Mińsk, 3 maja 2008 roku

Ekscelencjo!

W imieniu Rady Republiki Zgromadzenia Narodowego Republiki Białoruś mam zaszczyt złożyć Panu oraz Pana kolegom gratulacje z okazji Święta Narodowego Rzeczypospolitej Polskiej – Dnia Konstytucji.

Wyrażam pewność tego, iż aktywizacja białorusko-polskich kontaktów międzyparlamentarnych na podstawie tradycji dobrego sąsiedztwa i wzajemnego szacunku nada impuls rozwojowi obopólnie korzystnej współpracy między Republiką Białoruś a Rzeczpospolitą Polską dla dobra narodów naszych krajów.

Korzystając z okazji pragnę przekazać Ekscelencji wyrazy mojego bardzo wysokiego szacunku.

Przewodniczący Rady Republiki
Zgromadzenia Narodowego
Republiki Białoruś

Giennadzij Nowickij

**Jego Ekscelencja
Pan Bogdan Borusewicz
Marszałek Senatu Rzeczypospolitej Polskiej
Warszawa**